

VERORDNUNG (EG) Nr. 1686/2004 DER KOMMISSION
vom 28. September 2004
zur Bewilligung von Übertragungen zwischen den Höchstmengen für Textilwaren und Bekleidung
mit Ursprung in Macau

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3030/93 vom 12. Oktober 1993 über die gemeinsame Einfuhrregelung für bestimmte Textilwaren mit Ursprung in Drittländern⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 7,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Gemäß Artikel 7 des durch den Beschluss 87/497/EWG des Rates⁽²⁾ vom 11. Dezember 1986 genehmigten Abkommens zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und Macau über den Handel mit Textilwaren, zuletzt geändert durch das mit dem Beschluss 95/131/EG⁽³⁾ vom 20. Februar 1995 genehmigte Abkommen in Form eines Briefwechsels können Übertragungen zwischen Kategorien und Kontingentsjahren vorgenommen werden.
- (2) Macau beantragte am 5. Mai 2004 eine Übertragung zwischen Kontingentsjahren.
- (3) Die von Macau beantragten Übertragungen liegen im Rahmen der Flexibilitätsgrenzen gemäß Artikel 7 der Verordnung (EWG) Nr. 3030/93 und Anhang VIII, Spalte 9 dieser Verordnung.

(4) Es ist daher angemessen, diesem Antrag stattzugeben.

(5) Es ist wünschenswert, dass diese Verordnung am Tag nach ihrer Veröffentlichung in Kraft tritt, damit die Wirtschaftsbeteiligten die Übertragung unverzüglich in Anspruch nehmen können.

(6) Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Textilausschusses gemäß Artikel 17 der Verordnung (EWG) Nr. 3030/93 —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Für das Kontingentsjahr 2004 werden Übertragungen zwischen den Höchstmengen für Textilwaren mit Ursprung in Macau, die im Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und Macau über den Handel mit Textilwaren festgelegt sind, nach Maßgabe des Anhangs der vorliegenden Verordnung genehmigt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 28. September 2004

Für die Kommission

Pascal LAMY

Mitglied der Kommission

⁽¹⁾ ABl. L 275 vom 8.11.1993, S. 1. Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 487/2004 (AbL. L 79 vom 17.3.2004, S. 1).

⁽²⁾ ABl. L 287 vom 9.10.1987, S. 46.

⁽³⁾ ABl. L 94 vom 26.4.1995, S. 1.

ANHANG

743 MACAU					Anpassung für 2004: Übertragung aus dem Kontingentsjahr 2003			
Gruppe	Kategorie	Einheit	Höchstmenge 2004	Menge nach vorherigen Anpassungen	Menge	%	Flexibilität	Angepasste neue Menge
IB	7	Stk.	5 907 000	6 261 420	295 350	5,0	Übertragung aus 2003	6 556 770
IB	8	Stk.	8 257 000	5 641 148	412 850	5,0	Übertragung aus 2003	6 053 998
IIB	13	Stk.	9 446 000	10 107 220	377 840	4,0	Übertragung aus 2003	10 485 060
IIB	16	Stk.	508 000	543 560	25 400	5,0	Übertragung aus 2003	568 960
IIB	26	Stk.	1 322 000	1 414 540	66 100	5,0	Übertragung aus 2003	1 480 640
IIB	31	Stk.	10 789 000	11 544 230	539 450	5,0	Übertragung aus 2003	12 083 680
IIB	78	kg	2 115 000	2 263 050	105 750	5,0	Übertragung aus 2003	2 368 800
IIB	83	kg	517 000	553 190	15 510	3,0	Übertragung aus 2003	568 700